

Annual Reports of CITES Parties/Informes anuales de las Partes en la CITES/Rapports annuels des Parties CITES

Country/País/Pays	Entry into force/ Entrada en vigor/ Entrée en vigueur	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Afghanistan/Afganistán (AF)	28.01.86	n	n	n	n		
Albania/Albanie/Albania (AL)	25.09.03	n	n	n	n		
Algeria/Argelia/Algérie (DZ)	21.02.84	03/04/06z	19/12/06b	28/11/07z	11/02/09y	05/03/10y	
Antigua and Barbuda/Antigua y Barbuda/Antigua-et-Barbuda (AG)	06.10.97		31/12/07b				
Argentina/Argentine (AR)	08.04.81	05/12/06y	17/09/08y	04/12/08y	31/08/10y		
Australia/Australie (AU)	27.10.76	02/04/07y	18/12/08y	11/05/09y	09/03/10y		
Austria/Autriche (AT)	27.04.82	06/06/06y	26/06/07y	04/06/08y	12/06/09y		
Azerbaijan/Azerbaiyán/Azerbaïdjan (AZ)	21.02.99	g	29/11/07b	21/09/08y			
Bahamas (BS)	18.09.79	09/01/07y	09/09/08y	09/09/08y	28/10/09y		
Bangladesh (BD)	18.02.82	29/01/08z	29/01/08z	29/01/08z	01/07/10z	01/07/10z	
Barbados/Barbade (BB)	09.03.93	18/10/06z	11/10/07z	15/09/08y	12/11/09y		
Belarus/Belarus/Bélarus (BY)	08.11.95	03/03/06y	27/11/07z	05/12/08y			
Belgium/Bélgica/Belgique (BE)	01.01.84	01/08/06y	04/10/07y	11/09/08y	11/09/08y	15/07/10y	
Belize/Bélice (BZ)	21.09.81	10/06/08y	10/06/08y				
Benin/Bénin (BJ)	28.05.84	02/06/06y		04/01/10y	04/01/10y	20/09/10y	
Bhutan/Bhután/Bhoutan (BT)	13.11.02	14/06/06y	n				
Bolivia/Bolivie (BO)	04.10.79	13/02/06y	20/06/08z	20/06/08z			
Botswana (BW)	12.02.78	01/07/09y	01/07/09y	01/07/09y			
Brazil/Brasil/Brésil (BR)	04.11.75	04/11/08y	04/11/08y	04/11/08y			
Brunei Darussalam/Brunéi Darussalam (BN)	02.08.90	16/12/09y	16/12/09y	16/12/09y	16/12/09y		
Bulgaria/Bulgarie (BG)	16.04.91	25/10/06y	23/07/07z	27/06/08y	11/06/09y		
Burkina Faso (BF)	15.01.90	13/03/06y	11/04/08y	11/04/08y			
Burundi (BI)	06.11.88	n	n	n	n		
Cambodia/Camboya/Cambodge (KH)	02.10.97	03/06/09y	03/06/09y	03/06/09y	03/06/09y		
Cameroon/Camerún/Cameroun (CM)	03.09.81	28/09/06z	01/11/07z				
Canada/Canadá (CA)	09.07.75	21/04/06y	18/10/07y	14/01/10y	19/03/10e		
Cape Verde / Cabo Verde / Cap-Vert (CV)	08.11.05	X					
Central African Republic/República Centrafricana/République centrafricaine (CF)	25.11.80	30/05/08y	30/05/08y	24/06/08y			
Chad/Tchad (TD)	03.05.89		19/01/10y	19/01/10y	19/01/10y		
Chile/Chili (CL)	01.07.75	31/10/06y	29/10/07z	11/11/08z	05/11/09y		
China/Chine (CN)	08.04.81	20/11/06y	27/12/07y	31/12/08y	30/11/09y		
Hong Kong (HK)		20/11/06y	27/12/07y	31/12/08y	30/11/09y		
Macao		20/11/06y	27/12/07y	31/12/08y	30/11/09y		

Annual Reports of CITES Parties/Informes anuales de las Partes en la CITES/Rapports annuels des Parties CITES

Country/País/Pays	Entry into force/ Entrada en vigor/ Entrée en vigueur	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Colombia/Colombie (CO)	29.11.81	18/10/06y	15/11/07y	21/11/08y	22/10/09y		
Comoros/Comoras/Comores (KM)	21.02.95	08/12/06y					
Congo (CG)	01.05.83	28/06/07y	14/12/07y				
Costa Rica (CR)	28.09.75	14/08/06y	25/10/07y	06/10/08y	05/07/10y		
Côte d'Ivoire (CI)	19.02.95	07/12/05y		22/03/10y	22/03/10y	22/03/10y	
Croatia (HR)	12.06.00		08/02/07y	09/11/09y	09/11/09y		
Cuba (CU)	19.07.90	30/10/06y	30/10/07y	02/11/09y	30/10/09y		
Cyprus/Chipre/Chypre (CY)	01.07.75	14/06/06y	10/07/07y	24/07/08y	16/11/09y	29/07/10y	
Czech Republic/República Checa/République tchèque (CZ)	01.01.93	30/06/06y	30/05/07y	11/06/08y	11/06/09y	15/06/10y	
Democratic Republic of the Congo/República Democrática del Congo/République démocratique du Congo (CD)	18.10.76	21/11/05z	15/12/06z	31/12/07z	25/02/09z	23/02/10z	
Denmark/Dinamarca/Danemark (DK)	24.10.77	14/06/06y	13/07/07y	11/06/08y	15/06/09y	14/06/10y	
Djibouti (DJ)	07.05.92	n	n	n	n		
Dominica/Dominique (DM)	02.11.95	n	n	n	n		
Dominican Republic/República Dominicana/République dominicaine (DO)	17.03.87		16/11/07y	08/12/08y	11/12/09y		
Ecuador/Ecuator (EC)	01.07.75	05/08/08y	14/08/08y	12/11/09y	12/11/09y		
Egypt/Egipto/Egypte (EG)	04.04.78		04/06/08y	21/09/09y		05/10/09y	
El Salvador (SV)	26.07.87	24/08/09y	24/08/09y	24/08/09y		27/07/10y	
Equatorial Guinea/Guinea Ecuatorial/Guinée équatoriale (GQ)	08.06.92	n	n	n	n		
Eritrea/Erythréa (ER)	22.01.95	n					
Estonia/Estonie (EE)	20.10.92	15/06/06y	[16/07/07y]	04/07/08y	15/06/09y	15/06/10y	
Ethiopia/Etiopía/Ethiopie (ET)	04.07.89	14/12/05b	09/01/07z	18/12/07z			
Fiji/Fidji (FJ)	29.12.97	23/01/07y	01/08/07y				
Finland/Finlandia/Finlande (FI)	08.08.76	[22/06/06y]	[11/07/07y]	02/09/08y	11/06/09y	18/06/10y	
France/Francia (FR)	09.08.78	[13/07/06y]	[24/08/07y]	06/08/08y	19/08/09y	10/09/10y	
New Caledonia/Nuevas Caledonia/Nouvelle-Calédonie (NC)		02/08/06y	09/02/07z	06/08/08y	19/08/09y		
Gabon/Gabón (GA)	14.05.89	22/02/06z		09/04/08z	04/05/09z	22/02/10y	
Gambia/Gambie (GM)	24.11.77	25/01/10y	25/01/10y	25/01/10y	25/01/10y	25/01/10y	
Georgia/Géorgie (GE)	12.12.96	06/11/06y	18/02/08y	09/02/09y	12/11/09y		
Germany/Alemania/Allemagne (DE)	20.06.76	17/05/06y	15/05/07y	28/05/08y	08/06/09y	01/06/10y	
Ghana (GH)	12.02.76	02/04/07y		15/12/08y			
Greece/Grecia/Grèce (GR)	06.01.93	13/06/06y	21/05/07b	09/06/08y	09/07/09y	26/05/10y	

Annual Reports of CITES Parties/Informes anuales de las Partes en la CITES/Rapports annuels des Parties CITES

Country/País/Pays	Entry into force/ Entrada en vigor/ Entrée en vigueur	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Grenada/Granada/Grenade (GD)	28.11.99	n	n	n	n		
Guatemala (GT)	05.02.80	19/12/06y		28/10/08y	09/12/09y		
Guinea/Guinée (GN)	20.12.81	15/10/08y	15/10/08y		07/01/09y		
Guinea-Bissau/Guinée-Bissau (GW)	14.08.90	n	n	06/04/08e			
Guyana (GY)	25.08.77	g	g	g			
Honduras (HN)	13.06.85	12/06/06y	09/11/07y	10/11/08y	10/11/08y	26/08/10y	26/08/10y
Hungary/Hungria/Hongrie (HU)	27.08.85	[15/06/06y]	17/10/07z	[17/06/08y]	12/06/09y		
Iceland (IS)	02.04.00	11/01/10y	11/01/10y	11/01/10y	11/01/10y		
India/Inde (IN)	18.10.76	21/12/06z	31/03/08z	26/02/09y	28/10/09y		
Indonesia/Indonésie (ID)	28.03.79	28/11/06y	11/12/07y	01/12/08y	02/03/10y		
Iran (Islamic Republic of)/Irán (República Islamica del)/Iran (République islamique d') (IR)	01.11.76	20/08/06z	17/09/07z				
Ireland/Irlanda/Irlande (IE)	08.04.02	[09/06/06y]	28/11/07y	30/01/09y	09/06/09y	06/07/10y	
Israel/Israël (IL)	17.03.80	20/02/07y		05/04/09y			
Italy/Italia/Italie (IT)	31.12.79	23/05/06y	29/10/07y	02/07/08y	28/09/09y	22/09/10y	
Jamaica/Jamaïque (JM)	22.06.97	11/12/06y	11/03/08y	25/02/09y	27/11/09y		
Japan/Japón/Japon (JP)	04.11.80	17/01/07y	18/06/08y	18/06/09y	01/06/10y		
Jordan/Jordania/Jordanie (JO)	14.03.79	27/05/09y	27/05/09y	27/05/09y	27/05/09y		
Kazakhstan/Kazajstán (KZ)	19.04.00	13/06/08y	13/06/08y	13/06/08y			
Kenya (KE)	13.03.79	29/08/06y	30/10/07y	29/10/08y	27/10/09y		
Kuwait (KW)	10.11.02	28/10/06y	28/10/07y	30/10/08y	07/09/2009		
Kyrgyzstan / Kirguistán / Kirghizistan	02.09.07	*	*	X		23/01/10y	
Lao People's Democratic Republic / República Democrática Popular Lao / République démocratique populaire lao (LA)	30.05.04		06/02/10y	06/02/10y	06/02/10y	06/02/10y	
Latvia/Letonia/Lettonie (LV)	12.05.97	30/06/06y	09/05/07z	03/03/08z	29/05/09y	14/06/10y	
Lesotho (LS)	30.12.03	n	n	n	n		
Liberia/Libéria (LR)	09.06.81	n	n	n			
Libyan Arab Jamahiriya/Jamahiriya Arabe Libia/Jamahiriya arabe libyenne (LY)	28.04.03	31/10/06b	29/11/07b				
Liechtenstein (LI)	28.02.80	06/11/07Y	23/12/08y	25/11/09y	25/11/09y		
Lithuania/Lituania/Lituanie (LT)	09.03.02	20/06/06y	03/07/07y	14/03/08y	27/04/09y		
Luxembourg/Luxemburgo (LU)	12.03.84	15/06/06y	27/11/07y	07/07/08y	29/09/09y	25/06/10y	
Madagascar (MG)	18.11.75	20/11/06y	25/10/07y	31/10/08y	05/11/09y		
Malawi (MW)	06.05.82	29/05/06y	23/10/07y	03/10/08y	23/10/09y	23/06/10y	
Malaysia/Malasia/Malaisie (MY)	18.01.78	07/11/06y	19/10/07y	15/10/08y	31/10/09y		
Sabah		07/11/06y	19/10/07y	15/10/08y	31/10/09y		

Annual Reports of CITES Parties/Informes anuales de las Partes en la CITES/Rapports annuels des Parties CITES

Country/País/Pays	Entry into force/ Entrada en vigor/ Entrée en vigueur	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Sarawak		07/11/06y	19/10/07y	15/10/08y	31/10/09y		
Mali/Mali (ML)	16.10.94	01/07/09z	01/07/09z	01/07/09z	09/11/09z		
Malta/Malte (MT)	16.07.89	22/06/06y	24/10/07y	27/11/08y	12/04/10y	25/06/10y	
Mauritania/Mauritanie (MR)	11.06.98	n	n	n	n	n	
Mauritius/Mauricio/Maurice (MU)	27.07.75	13/03/07y	14/01/09z	14/01/09z	10/11/09z		
Mexico/México/Mexique (MX)	30.09.91	30/11/06y	28/01/08y	02/06/09y	12/01/10y		
Monaco/Mónaco (MC)	18.07.78	15/11/06y	24/10/07y	18/11/09y			
Mongolia/Mongolie (MN)	04.04.96	31/10/06y	02/01/09y	01/01/08y	02/01/09y	29/12/09y	
Montenegro/Monténégro (ME)	03.06.06	29/09/06y	n	n			
Morocco/Marruecos/Maroc (MA)	14.01.76	28/12/06z	29/10/07y	21/10/08y	07/10/09z		
Mozambique (MZ)	23.06.81	31/01/06y	01/02/07y	28/01/08y	02/02/2009	01/02/10y	
Myanmar (MM)	11.09.97	01/07/09y	01/07/09y	01/07/09y			
Namibia/Namibie (NA)	18.03.91	20/10/06y	21/01/07y		30/10/09y		
Nepal/Népal (NP)	16.09.75	13/07/08y	13/07/08y	13/07/08y			
Netherlands/Paises Bajos/Pays-Bas (NL)	18.07.84	[17/10/06y]	[27/08/07y]	01/07/08y	15/09/09y	11/06/10y	
New Zealand/Nueva Zelandia/Nouvelle-Zélande (NZ)	08.08.89	29/08/06y	03/10/07y	05/12/08y	04/12/09y		
Nicaragua (NI)	04.11.77	07/02/08y	07/04/10y	07/04/10y			
Niger/Níger (NE)	07.12.75	17/11/07y	17/11/07y				
Nigeria/Nigeria (NG)	01.07.75		21/01/08y				
Norway/Noruega/Norvège (NO)	25.10.76	07/11/06y	17/01/08y	17/03/09y	08/02/10y		
Oman/Omán (OM)	17/06/2008	*	*	*	x		
Pakistan/Pakistán (PK)	19.07.76	29/04/06y	24/03/07z	30/09/09y	30/09/09y		
Palau / Palaos (PW)	15.07.04	01/11/06yn		04/10z	04/10z		
Panama/Panamá (PA)	15.11.78	11/12/07z	04/02/09Y	04/02/09y	04/02/09y		
Papua New Guinea/Papua Nueva Guinea/Papouasie-Nouvelle-Guinée (PG)	11.03.76	01/09/08z	01/09/08z	01/09/08z			
Paraguay (PY)	13.02.77	04/07/09y	04/07/09y	04/07/09y			
Peru/Perú/Pérou (PE)	25.09.75	15/11/06y		31/10/08y	31/10/09y		
Philippines/Filipinas (PH)	16.11.81	18/10/07z	18/10/07z	07/03/08z			
Poland/Polonia/Pologne (PL)	12.03.90	[14/06/06y]	03/07/07y	18/06/08y	22/06/09y		
Portugal (PT)	11.03.81	25/08/06y	03/08/07y	13/06/08y	15/06/09y		
Qatar (QA)	06.08.01	19/10/06y	07/08/07y	13/01/09y	24/10/09y	07/07/10y	
Republic of Korea/República de Corea/République de Corée (KR)	07.10.93	10/11/06y	31/10/07y	20/10/08y	11/11/09y		
Republic of Moldova (MD)	27.06.01	24/06/09y	24/06/09y	24/06/09y	24/06/09y		
Romania/Rumania/Roumanie (RO)	16.11.94	31/10/06y	01/11/07y	29/08/08y	19/06/09y		

Annual Reports of CITES Parties/Informes anuales de las Partes en la CITES/Rapports annuels des Parties CITES

Country/País/Pays	Entry into force/ Entrada en vigor/ Entrée en vigueur	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Russian Federation/Federación de Rusia/Fédération de Russie (RU)	13.01.92	16/04/07z		17/12/08z	21/12/09z		
Rwanda (RW)	18.01.81	14/07/08y	14/07/08y	14/07/08y			
Saint Kitts and Nevis/Saint Kitts y Nevis/Saint-Kitts-et-Nevis (KN)	15.05.94	03/05/06y			17/02/09y	15/02/10y	
Saint Lucia/Santa Lucía/Sainte-Lucie (LC)	15.03.83	05/11/07z	05/11/07y	23/10/09y	23/10/09y		
Saint Vincent and the Grenadines/San Vicente y las Granadinas/Saint-Vincent-et-les Grenadines (VC)	28.02.89	04/07/06z	19/03/10e				
Samoa (WS)	07.02.05	X					
San Marino / Saint-Marin (SM)	20.10.05	25/04/06y	23/02/07y	25/02/08y	02/02/09y	26/04/10y	
Sao Tome and Principe/Santo Tomé y Príncipe/Sao Tomé-et-Príncipe (ST)	07.11.01	08/02/07y	08/02/07yn				
Saudi Arabia/Arabia Saudita/Arabie saoudite (SA)	10.06.96		26/04/09y	04/05/09y			
Senegal/Sénégal (SN)	03.11.77	07/09/06y	25/09/07y	08/10/08z	14/10/09z		
Serbia/Serbie (RS)	03.06.06	29/09/06y	29/08/07z	22/10/08y	01/10/09y		
Seychelles (SC)	09.05.77	02/04/08y	02/04/08y	02/04/08y	part		
Sierra Leone/Sierra Leona (SL)	26.01.95	14/12/09y					
Singapore/Singapur/Singapour (SG)	28.02.87	26/10/06y	26/10/07y	28/10/08y	15/10/09y		
Slovakia/Eslovaquia/Slovaquie (SK)	01.01.93	04/08/06z	12/07/07y	10/06/08y	13/11/09y	14/06/10y	
Slovenia/Eslovenia/Slovénie (SI)	23.04.00	15/06/06y	22/06/07y	04/07/08y	09/06/09y		
Solomon Islands / Islas Salomón / Iles Salomon	24.06.07	*	*	X			
Somalia/Somalie (SO)	02.03.86						
South Africa/Sudáfrica/Afrique du Sud (ZA)	13.10.75	14/12/06y	08/11/07y	31/10/08y	30/10/09y		
Spain/España/Espagne (ES)	28.08.86	28/07/06y	24/07/07y	11/08/08y	08/07/09y	02/07/10y	
Sri Lanka (LK)	02.08.79	02/01/07y	25/05/07y	30/12/08y		13/03/10y	
Sudan/Sudán/Soudan (SD)	24.01.83	27/09/09y	27/09/09y	27/09/09y			
Suriname (SR)	15.02.81	g	04/05/09y	04/05/09y	g		
Swaziland/Swazilandia (SZ)	27.05.97	31/01/07y	23/03/10y	23/03/10y	23/03/10y	23/09/10y	
Sweden/Suecia/Suède (SE)	01.07.75	08/06/06y	14/06/07y	13/06/08y	08/06/09y	14/06/10y	
Switzerland/Suiza/Suisse (CH)	01.07.75	06/11/07y	23/12/08y	24/11/09y	24/11/09y		
Syrian Arab Republic/República Árabe Siria/République arabe syrienne (SY)	29.07.03	04/07/08y	04/07/08y	07/06/08y			
Thailand/Tailandia/Thaïlande (TH)	21.04.83	25/10/06yp 09/11/06ya	01/11/07yp 07/11/07ya	20/10/08ya 29/10/08yf	30/10/09yf		
The former Yugoslav Republic of Macedonia/ La ex República Yugoslava de Macedonia/ Ex-République yougoslave de Macédoine (MK)	02.10.00	23/05/07y	23/05/07y	13/03/09z	13/03/09z		

Country/País/Pays	Entry into force/ Entrada en vigor/ Entrée en vigueur	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Togo (TG)	21.01.79	20/10/06z		09/12/09y			
Trinidad and Tobago/Trinidad y Tabago/Trinité-et-Tobago (TT)	18.04.84	29/09/09y	29/09/09y	05/10/09y	05/11/09y		
Tunisia/Túnez/Tunisie (TN)	01.07.75	23/01/07y		25/03/08y	06/04/09y		
Turkey/Turquía/Turquie (TR)	22.12.96	01/09/06y	21/06/07y	23/10/08y	11/11/09y	13/09/10y	
Uganda/Ouganda (UG)	16.10.91	14/11/06y	22/02/10y	22/02/10y	22/02/10y		
Ukraine/Ucrania (UA)	29.03.00	29/01/09y	29/01/09y	03/08/10y	11/08/10y		
United Arab Emirates/Emiratos Arabes Unidos/Emirats arabes unis (AE)	09.05.90	19/08/06y	16/09/07y	21/10/08y	07/10/09y		
United Kingdom/Reino Unido/Royaume-Uni (GB)	31.10.76	14/06/06y	15/06/07y	13/06/08y	15/06/09y		
External territories		17/11/09y					
United Republic of Tanzania/República Unida de Tanzania/République-Unie de Tanzanie (TZ)	27.02.80	30/10/06y	30/10/07y		30/10/09y		
United States of America/Estados Unidos de América/Etats-Unis d'Amérique (US)	01.07.75	26/10/06y	26/10/07y	31/10/08y	29/10/09y		
Uruguay (UY)	01.07.75	10/10/06y	19/09/07y	14/07/08y	14/08/09y	16/06/10y	
Uzbekistan/Uzbekistán/Ouzbékistan (UZ)	08.10.97	20/12/06z	17/12/07b	15/12/08y	09/12/09y		
Vanuatu (VU)	25.10.89	17/07/08y	24/09/08y	24/09/08y			
Venezuela (Bolivarian Republic of) / Venezuela (República Bolivariana de) / Venezuela (République bolivarienne du) (VE)	22.01.78	21/08/07z	31/08/07z	20/01/09y	02/11/09z		
Viet Nam (VN)	20.04.94	27/03/07y	09/11/07y	06/11/08y	26/10/09e		
Yemen/Yémen (YE)	03.08.97						
Zambia/Zambie (ZM)	22.02.81	02/11/06y	01/11/07y	02/11/08y	30/10/09y		
Zimbabwe (ZW)	17.08.81	16/03/07z	02/06/08y	03/02/09y	23/02/10y		

Key/Clave/Clé

Key/Clave/Clé	English	Español	Français
a	fauna	fauna	faune
b	report received by fax	informe recibido por fax	rapport reçu par fax
d	extension of deadline granted, date of extension {in brackets} if report not yet received	prórroga de la fecha límite acordada, fecha de la prórroga {entre paréntesis} si aún no se ha recibido el informe	report de la date limite accordée, date de prolongation {entre parenthèses} si le rapport n'a pas été reçu
e	exports	exportaciones	exportations
f	fisheries/introduction from the sea	pesquerías/introducción procedente del mar	pêche /introduction en provenance de la mer
g	permits received	permisos recibidos	permis reçus
h	all copies of permits for that year have been sent to the Secretariat	todas las copias de los permisos correspondientes a ese año se han enviado a la Secretaría	toutes les copies des permis pour cette année ont été envoyées au Secrétariat
l	imports	importaciones	importations
j	justification accepted for non-submission of annual report	se ha aceptado la justificación por la que no se presentó el informe anual	motifs justifiant la non-soumission du rapport annuel acceptés
n	no trade	no comercio	pas de commerce
	no report received	no se ha recibido ningún informe	pas de rapport reçu
p	flora	flora	flore
q	aquatic	acuáticas	aquatiques
r	date of receipt only: date of transmission not known	únicamente la fecha de recepción: fecha de envío desconocida	date de réception seulement: date d'envoi inconnue
s	report on seizures	informe sobre decomisos	rapport sur des saisies
t	<i>Fitzroya cupressoides</i>	<i>Fitzroya cupressoides</i>	<i>Fitzroya cupressoides</i>
w	withdrawn	retirada	retiré
x	grace period of the first year in which the Convention entered into force or report not to be expected	periodo de gracia durante el primer año en que la Convención entró en vigor o no se espera la presentación del informe	délai pour la première année d'entrée en vigueur de la Convention ou rapport à ne pas attendre
y	report received by e-mail	informe recibido por correo electrónico	rapport reçu par courriel
z	report received by mail	informe recibido por correo	rapport reçu par courrier
*	State not party to CITES in year indicated	Estado no Parte en la CITES en el año indicado	Etat non Partie à la CITES à l'année indiquée
()	incomplete report	informe incompleto	rapport incomplet
{}	date to which deadline extended (only shown if report not received)	fecha hasta la que se concedió la prórroga (indicada únicamente si no se ha recibido el informe)	date jusqu'à laquelle la prolongation a été accordée (indiquée seulement si le rapport n'a pas été reçu)
[]	report sent to WCMC, no note of transmission to Secretariat, therefore not officially received	informe enviado al WCMC, no se ha señalado el envío a la Secretaría, por ende, no se ha recibido oficialmente	rapport envoyé au WCMC sans avis d'envoi au Secrétariat; en conséquence, non reçu officiellement